



Manualul utilizatorului

Combină frigorifică

HB16FMAA

HB16FBAA

HB16FGAA

HB16FFGBAA

HB15FPAA

HB17FPAA

HB16FMAAA

HB16FBAAA

HB16FFGBAAA

FD15FPAA

Haier

RO

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza acest aparat. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să folosiți aparatul la capacitate maximă și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigure și corespunzătoare.

Păstrați manualul de față la îndemână astfel încât să îl puteți consulta pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Dacă vindeți, oferiți sau lăsați aparatul în vechea locuință când vă mutați, asigurați-vă că lăsați și manualul de utilizare, astfel încât noul proprietar să se poată familiariza cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.

Legendă



Avertizare - Informații importante legate de siguranță



Informații și sfaturi generale



Informații legate de mediu

Eliminare



Ajutați la protejarea mediului și sănătății omului. Puneți ambalajul în containerele corespunzătoare în vederea reciclării. Ajutați la reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați electronicele marcate cu acest simbol în același loc cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați agenția municipală.



AVERTIZARE!

Risc de vătămare sau sufocare!

Agenții de refrigerare și gazele trebuie eliminate profesionist. Asigurați-vă că tubulatura circuitului refrigerant nu este deteriorată înainte de eliminarea corespunzătoare a acesteia. Deconectați aparatul de la rețeaua de curent. Tăiați cablul de alimentare de la rețeaua de curent și eliminați-l. Scoateți tăvile și sertarele, dar și opritorul și garniturile ușii, pentru a preveni închiderea copiilor și a animalelor în aparat.

1- Informații de siguranță	4
2- Destinația utilizării	8
3- Descrierea produsului	9
4- Panou de comenzi	10
5- Utilizarea	11
6- Sfaturi de economisire a energiei.....	19
7- Echipament	20
8- Îngrijire și curățare	23
9- Depanare	25
10- Instalare.....	28
11- Date tehnice.....	31
12- Serviciul pentru clienți.....	32

Înainte de pornirea aparatului pentru prima dată, citiți următoarele sfaturi legate de siguranță:



AVERTIZARE!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există deteriorări provocate de transport.
- ▶ Eliminați toate ambalajele și păstrați-le la distanță de copii.
- ▶ Așteptați cel puțin două ore înainte de a instala aparatul pentru a lăsa timp circuitului refrigerant să devină perfect eficient.
- ▶ Manevrați întotdeauna dispozitivul cu cel puțin încă două persoane, pentru că este greu.

Instalare

- ▶ Aparatul trebuie amplasat într-un loc bine ventilat. Asigurați un spațiu de cel puțin 10 cm deasupra aparatului și 10 cm în jurul acestuia.
- ▶ Nu amplasați niciodată aparatul într-o zonă cu umezeală sau într-un loc în care acesta poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropiturile de apă și petele cu o cârpă curată, moale.
- ▶ Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex., cuptoare, radiatoare).
- ▶ Instalați și poziționați dispozitivul într-o zonă potrivită dimensiunilor și destinației sale.
- ▶ Mențineți fantele de aerisire ale aparatului sau încorporate în structură fără obstrucțiuni.
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu date tehnice se potrivesc cu sursa de electricitate. Dacă nu se potrivesc, contactați un electrician.
- ▶ Dispozitivul este operat de o sursă de electricitate de 220-240 V c.a./50 Hz. Fluctuațiile anormale de tensiune pot face dispozitivul să nu pornească sau pot deteriora controlul temperaturii sau compresorul sau pot provoca un zgomot anormal în timpul utilizării. În acest caz, ar trebui să fie montat un regulator automat.
- ▶ Folosiți o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă. Aparatul trebuie legat la împământare.
- ▶ **Doar pentru Regatul Unit:** Cablul de alimentare al dispozitivului este prevăzut cu ștecă cu 3 piciorușe (împământare) care se potrivește cu o priză standard cu 3 găuri (împământată). Nu demontați sau nu tăiați niciodată cel de-al treilea picioruș (împământarea). După instalarea dispozitivului, ștecărul ar trebui să fie accesibil.
- ▶ Nu utilizați adaptoare cu ștecă multiple și prelungitoare.
- ▶ Evitați prinderea cablului de alimentare în frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.
- ▶ Nu deteriorați circuitul refrigerant.

**AVERTIZARE!****Utilizarea cotidiană**

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți copiii mai mici de 3 ani la distanță de aparat, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați constant.
- ▶ Copiii nu se vor juca cu aparatul.
- ▶ În cazul scurgerii gazului de răcire sau a altor gaze inflamabile în vecinătatea aparatului, închideți valva gazului care curge, deschideți ușile și ferestrele și nu deconectați niciun ștecăr al cablului de alimentare al frigiderului sau al oricărui alt aparat.
- ▶ Rețineți faptul că aparatul este setat pentru funcționarea într-un interval specific de temperaturi ambientale, cuprins între 10 °C și 43 °C. Este posibil ca aparatul să nu funcționeze corespunzător dacă este lăsat o perioadă lungă de timp la o temperatură peste sau sub intervalul indicat.
- ▶ Nu puneți articole instabile (obiecte grele, recipiente umplute cu apă) deasupra frigiderului, pentru a evita vătămarea cauzată de cădere sau de electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- ▶ Nu trageți de rafturile ușii. În caz contrar, ușa poate fi înclinată, raftul pentru sticle poate ieși sau aparatul se poate răsturna.
- ▶ Deschideți și închideți ușile numai cu ajutorul mânelor. Spațiul liber dintre uși și dintre uși și dulap este foarte îngust. Nu întindeți mâinile în zonele respective, pentru a evita ciupirea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului numai atunci când nu se află niciun copil în raza de deplasare a ușii.
- ▶ Nu depozitați materiale inflamabile, explozive sau corozive în aparat sau în vecinătatea acestuia.
- ▶ Nu depozitați medicamente, bacterii sau agenți chimici în dispozitiv. Acest dispozitiv este un aparat electrocasnic. Nu este recomandat pentru depozitarea materialelor care necesită temperaturi stricte.
- ▶ Nu depozitați niciodată în congelator lichide în sticle sau doze (cu excepția băuturilor cu conținut ridicat de alcool), în special băuturi carbogazoase, deoarece acestea se vor sparge în timpul înghețării.
- ▶ Verificați starea alimentelor în cazul în care a avut loc încălzirea congelatorului.



AVERTIZARE!

Utilizarea cotidiană

- ▶ Nu setați o temperatură neneesar de joasă în compartimentul frigiderului. În cazul setărilor ridicate, pot apărea temperaturi sub punctul de îngheț. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- ▶ Nu atingeți produsele înghețate cu mâinile ude (purtați mănuși). În special, nu consumați înghețată pe băț imediat după scoaterea din compartimentul congelatorului. Există riscul de îngheț sau de formare a leziunilor provocate de îngheț. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub jet de apă rece. Nu trageți!
- ▶ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului atunci când este în funcțiune, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
- ▶ Deconectați aparatul de la energia electrică în cazul unei pene de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Nu utilizați dispozitive electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de către producător.

Întreținere/curățare

- ▶ Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă aceștia se ocupă de curățare și întreținere.
- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de efectuarea întreținerii de rutină. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.
- ▶ Țineți de ștecă, nu de cablu, atunci când deconectați aparatul.
- ▶ Nu răzuți gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți pulverizatoare, dispozitive electrice de încălzire precum radiatoare, uscătoare de păr, aparate de curățat cu abur sau alte surse de căldură, pentru a evita deteriorarea pieselor din plastic.
- ▶ Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace de a accelera procesul de decongelare, diferite de cele recomandate de producător.
- ▶ Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, sau agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.
- ▶ Nu încercați să reparați, să dezamblați sau să modificați dispozitivul de unul singur. În cazul în care este necesară o reparație, vă rugăm să contactați serviciul de relații cu clienții.

**AVERTIZARE!****Întreținere/curățare**

- ▶ Eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an, pentru a evita riscul de incendiu, dar și consumul mărit de energie.
- ▶ Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
- ▶ Nu curățați rafturile reci din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.

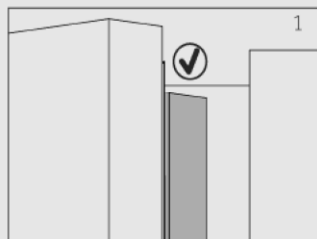
Informații privind gazul refrigerant**AVERTIZARE!**

Aparatul conține agentul refrigerant inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul refrigerant nu este deteriorat în timpul transportării sau instalării. Scurgerile de agent refrigerant pot cauza vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă s-a produs o deteriorare a aparatului, țineți la distanță de sursele de flăcări deschise, ventilați bine camera, **nu** conectați și nu deconectați cablurile de alimentare ale aparatului sau ale oricărui alt aparat. Informați serviciul de asistență pentru clienți.

În cazul în care agentul refrigerant intră în contact cu ochii, spălați imediat în jet de apă și contactați imediat un specialist oftalmolog.

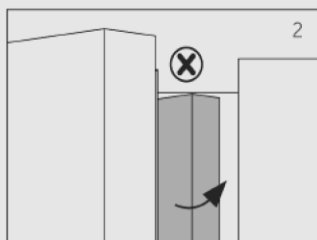
**ATENȚIE!**

Atunci când închideți ușa, grinda verticală a ușii din partea stângă trebuie să se îndoaie în interior (1).



Dacă încercați să închideți ușa din stânga fără să îndoiți grinda verticală a ușii (2), grinda ușii va lovi arborele de prindere sau ușa din dreapta. Astfel, poate fi deteriorată grinda ușii sau pot apărea pierderi.

În interiorul grindei verticale a ușii există un fir de încălzire. Temperatura suprafeței va crește puțin, lucru care este normal și nu afectează funcționarea frigiderului.



2.1 Destinația utilizării

Acest aparat este proiectat pentru răcirea și congelarea alimentelor. Acesta a fost conceput exclusiv pentru utilizarea în interior, în spații fără umezeală din locuințe. Nu este destinat utilizării comerciale sau industriale.

Nu este permisă aducerea schimbărilor sau modificărilor dispozitivului. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la apariția pericolelor și la pierderea garanției.

2.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă (fig. 2.2):

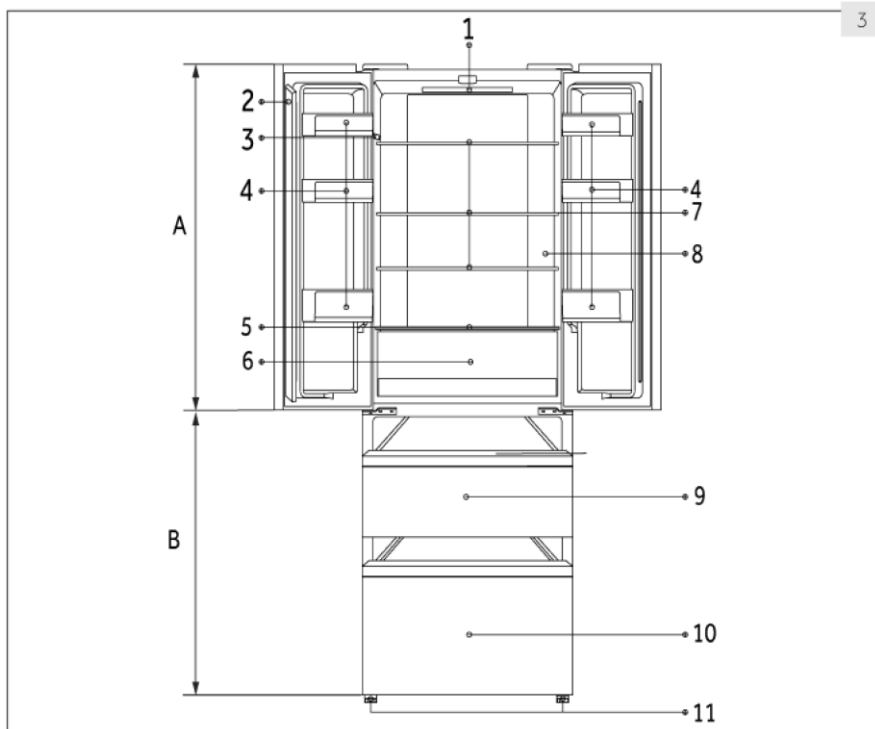




Notificare: Diferențe

Ca urmare a modificărilor tehnice și a diferitelor modele, unele ilustrații din acest manual pot diferi de modelul dvs.

Imaginea aparatului (fig. 3)



A: Compartiment frigider

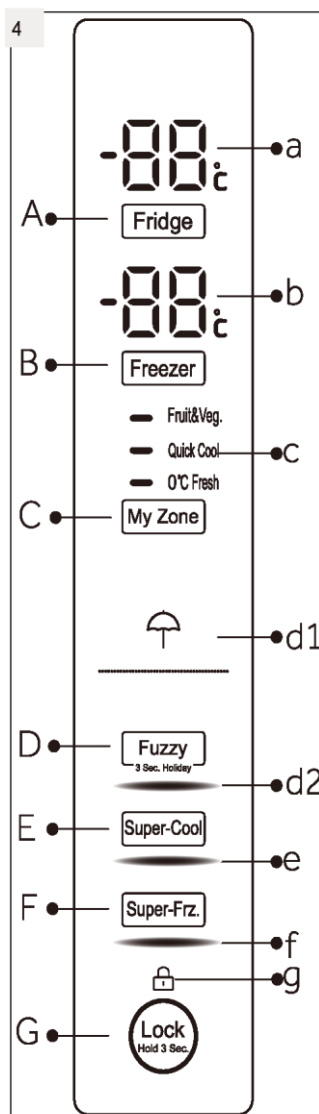
- 1 Lampă cu LED-uri pentru frigider
- 2 Grindă ușă
- 3 Plăcuța cu date tehnice
- 4 Raft ușă
- 5 Capac de sticlă sertar My Zone
- 6 Sertarul My Zone
- 7 Raft din sticlă
- 8 O.K.-indicator temperatură (opțional)

B: Compartiment congelator

- 9 Sertar de depozitare superior congelator
- 10 Sertar de depozitare inferior congelator
- 11 Picioare ajustabile

Panou de comenzi (Fig. 4) HB16*

HB17/HB15*/FD15*



Taste:

- A Setarea temperaturii frigiderului
- B Setarea temperaturii congelatorului
- C Setarea My Zone
- D Modul Fuzzy și funcția Vacanță pornită/dezactivată (HB16*)
- E Pornire/oprire funcție Răcire rapidă
- F Pornire/oprire funcție Congelare rapidă
- G Blocarea/deblocarea panoului

Indicatori:

- a Temperatură compartiment frigider
- b Temperatură compartiment congelator
- c Funcție My Zone
- d1 Funcție Vacanță
- d2 Modul Fuzzy(HB16*)
- e Funcție Răcire rapidă
- f Funcție Congelare rapidă
- g Blocare panou

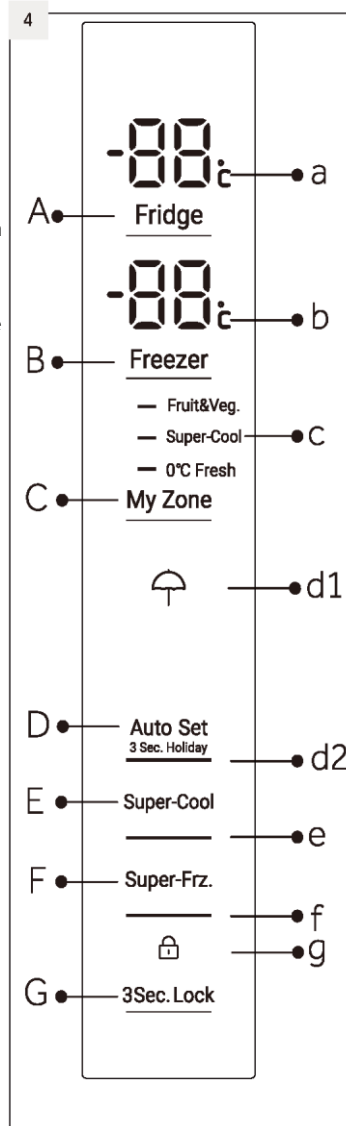
HB15

Taste:

- D Modul setarea automată și funcția Vacanță pornită/oprită (HB17/HB15*/FD15*)

Indicatori:

- d2 Modul setare automată (HB17/HB15*/FD15*)



5.1 Înainte de prima utilizare

- ▶ Scoateți toate materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor și eliminați-le într-un mod ecologic.
- ▶ Curățați interiorul și exteriorul aparatului cu apă și un detergent neutru înainte de a pune alimente în interior.
- ▶ După echilibrarea și curățarea aparatului, așteptați cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de alimentare. Consultați secțiunea INSTALARE.
- ▶ Răciți în prealabil compartimentele cu setări ridicate înainte de ale umple cu alimente. Funcția Congelare rapidă ajută la răcirea rapidă a compartimentului congelatorului.
- ▶ Temperaturile frigiderului și congelatorului sunt setate automat la 5 °C, respectiv -18 °C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți modifica manual aceste temperaturi. Consultați MODUL DE AJUSTARE MANUALĂ.

5.2 Taste cu senzor

Butoanele de pe panoul de comenzi sunt taste cu senzori, care răspund imediat ce sunt apăsată ușor cu degetul.

5.3 Pornire/oprire aparat

Aparatul intră în funcțiune imediat ce este conectat la rețeaua de alimentare.

Atunci când aparatul este pornit pentru prima oară, sunt afișate temperaturile efective ale frigiderului și congelatorului („a” și „b”). Afișajul se va aprinde intermitent. Dacă ușile sunt închise, acesta se va stinge după 30 de secunde. Este posibil ca blocarea panoului să fie activă.



Notificare: Presetări

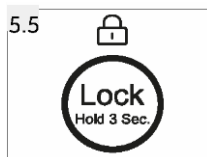
- ▶ Aparatul este presetat la temperatura recomandată de 5 °C (frigider) și -18 °C (congelator). În condiții de temperaturi ambientale normale nu este necesară setarea unei temperaturi
- ▶ Funcția de presetare pentru sertarul My Zone este Fructe și Legume.
- ▶ Atunci când aparatul este pornit după deconectarea de la rețeaua de alimentare, poate dura până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.

Goliți aparatul înainte de oprire. Pentru oprirea aparatului, scoateți cablul de alimentare din priză

5.4 Modul stand-by

Ecranul de afișare se oprește automat după 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Afișajul va fi blocat automat. Acesta se aprinde automat prin apăsarea unei taste sau la deschiderea ușii/sertarului.

HB16*



HB17/HB15*



5.5 Blocare/deblocare panou



Notificare: Blocare panou

Panoul de comenzi este blocat automat împotriva activării dacă nu este atinsă nicio tastă timp de 30 de secunde. Pentru toate setările trebuie deblocat panoul de comenzi

- ▶ Atingeți tasta „G” timp de 3 secunde pentru a bloca toate elementele panoului împotriva activării (fig. 5.5). Acum este afișat indicatorul relevant „d”.
- ▶ Pentru deblocare, apăsați tasta din nou.

5.6 Alarmă deschidere ușă

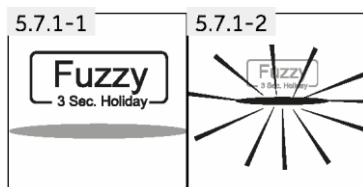
Atunci când este deschisă una din ușile frigiderului timp de peste 1 minut, se va activa alarma sonoră pentru deschiderea ușii. Alarma poate fi oprită prin închiderea ușii. Dacă ușa este lăsată deschisă timp de peste 7 minute, lumina din interiorul frigiderului și iluminarea panoului de comenzi se sting automat.

5.7 Selectarea modului de funcționare

Poate fi necesar să selectați unul din următoarele două moduri de setare a aparatului.

HB16*

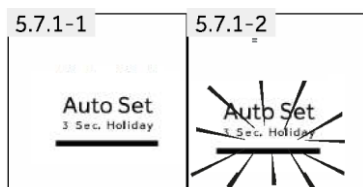
5.7.1 Mod Fuzzy / Mod setare automată



Dacă nu aveți nicio cerință specială, vă recomandăm să utilizați modul Fuzzy/Setare automată. În acest mod, aparatul poate ajusta automat temperatura în funcție de temperatura ambientală și de modificarea temperaturii din aparat. Această funcție nu necesită nicio intervenție manuală.

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5)
2. Apăsați tasta „D” (Fuzzy) (fig. 5.7.1-1).
3. Indicatorul „d2” se aprinde și funcția este activată (fig. 5.7.1-2).

HB17/HB15*



Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou.

5.7.2 Modul de ajustare manuală

Dacă doriți să ajustați manual temperatura aparatului pentru a depozita un anumit tip de alimente, puteți seta temperatura prin intermediul tastei de ajustare a temperaturii:

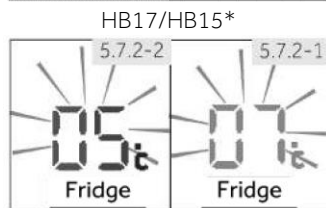
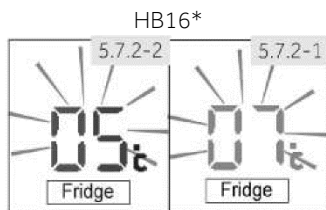


Notificare: Conflict cu alte funcții

Temperatura nu poate fi ajustată dacă este activată orice altă funcție (Răcire rapidă, Congelare rapidă, Vacanță sau Fuzzy/Setare automată) sau dacă afișajul este blocat. Indicatorul corespundent se va aprinde intermitent, fiind însoțit de o alarmă sonoră

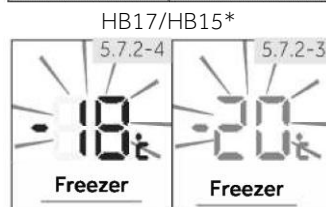
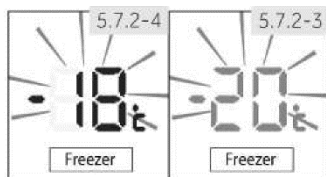
5.7.2.1 Ajustarea temperaturii frigiderului

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5).
2. Atingeți tasta „A” (Frigider) pentru a selecta compartimentul frigiderului. Este afișată temperatura efectivă din compartimentul frigiderului (fig. 5.7.2-1).
3. Atingeți secvențial tasta „A” (Frigider) până când valoarea dorită a temperaturii este afișată intermitent (fig. 5.7.2-2). La fiecare atingere a tastei este emis un semnal sonor. Temperatura crește în secvențe de câte 1 °C de la cel puțin 1 °C până la cel mult 9 °C. Temperatura optimă în frigider este de 5 °C. Temperaturile mai scăzute semnifică un consum neneccesar de energie.
4. Pentru a confirma, atingeți orice tastă cu excepția tastei „A” (Frigider) sau setarea este confirmată automat după 5 secunde. Temperatura nu mai este afișată intermitent



5.7.2.2 Ajustarea temperaturii congelatorului

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5).
2. Atingeți tasta „B” (Congelator) pentru a selecta compartimentul congelatorului. Este afișată temperatura efectivă din compartimentul congelatorului (fig. 5.7.2-3).
3. Atingeți secvențial tasta „B” (Congelator) până când valoarea dorită a temperaturii este afișată intermitent (fig. 5.7.2-4). La fiecare apăsare a tastei este emis un semnal sonor. Temperatura crește în secvențe de câte 1 °C de la -15 °C până la -24 °C. Temperatura optimă în congelator este de -18 °C. Temperaturile mai scăzute semnifică un consum neneccesar de energie.
4. Pentru a confirma, atingeți orice tastă cu excepția tastei „B” (Congelator) sau setarea este confirmată automat după 5 secunde. Temperatura nu mai este afișată intermitent.

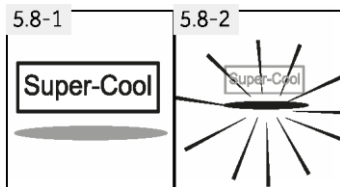


Notificare: Influențe asupra temperaturii

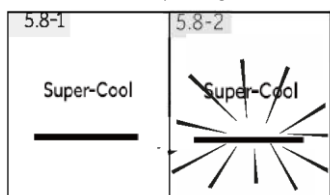
Temperaturile din interior sunt influențate de următorii factori:

- ▶ Temperatura ambientală
- ▶ Cantitatea de alimente depozitate
- ▶ Frecvența de deschidere a ușii
- ▶ Instalarea aparatului

HB16*



HB17/HB15*



5.8 Funcția Răcire rapidă

Activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mai mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Când este pornită funcția, temperatura este de aproape +1 °C.

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5)
2. Atingeți tasta „E” (Răcire rapidă) (fig. 5.8. 1)
3. Indicatorul „e” se aprinde și funcția este activată (fig. 5.8. 2)

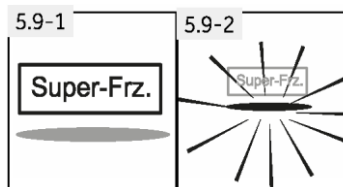
Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou



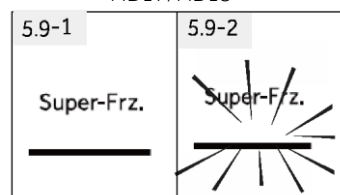
Notificare: Oprirea automată

Această funcție este dezactivată automat atunci când funcția este activă timp de peste 3 ore

HB16*



HB17/HB15*



5.9 Funcția Congelare rapidă

Alimentele proaspete trebuie congelate complet cât mai rapid posibil. Astfel, sunt păstrate cele mai bune valori nutriționale, aspectul și gustul. Funcția Congelare rapidă accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. Dacă trebuie să congelați o cantitate mare de alimente pe loc, este recomandat să activați funcția Congelare rapidă cu 24 de ore înainte de utilizarea spațiului de congelare. Când este pornită funcția, temperatura este de sub -24 °C.

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5)
2. Atingeți tasta „F” (Congelare rapidă) (fig. 5.9.-1)
3. Indicatorul „f” se aprinde și funcția este activată (fig. 5.9. 2)

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou



Notificare: Oprirea automată

Funcția Congelare rapidă se oprește automat după 50 de ore. În continuare, aparatul funcționează la temperatura setată anterior

5.10 Funcția Vacanță

Această funcție setează temperatura frigiderului permanent la 17 °C.

Acest lucru permite menținerea închisă a ușii frigiderului gol, fără să se formeze miros sau mucegai - în timpul unei absențe de durată (de exemplu, în timpul concediului). Compartimentul congelatorului este liber pentru setarea de către dvs.

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5).
2. Atingeți tasta „D” timp de 3 secunde (fig. 5.10). Indicatorul „d1” se aprinde și funcția este activată.

Prin repetarea pașilor de mai sus sau prin selectarea altei funcții, această funcție este dezactivată din nou

HB16*



HB17/HB15*

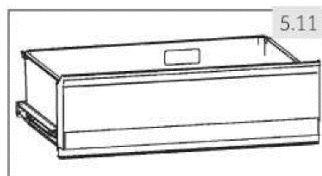


AVERTIZARE!

În funcția Vacanță, setarea pentru pictogramele „Fructe și legume, răcire Q-Cool, 0 °C alimente proaspete” din Myzone sunt oprite, iar temperatura din Myzone nu poate fi ajustată. Compartimentul frigiderului și Myzone vor afișa setarea anterioară după ieșirea din funcția Vacanță.

5.11 Sertarul My Zone

Compartimentul frigiderului este prevăzut cu un sertar My Zone (fig. 5.11). Sunt disponibile funcțiile următoare:



5.11.1 Funcția Fructe și legume

Această funcție este potrivită pentru depozitarea fructelor și legumelor proaspete.



Notificare: Funcția Fructe și Legume

Fructele sensibile la temperaturile joase, precum ananasul, avocado, bananele, grepfruturile și legumele precum cartofii, vinetele, fasolea, castraveții, dovleceii și roșiile, dar și brânza, nu trebuie depozitate în sertarul My Zone.

5.11.2 Funcția 0 °C pentru alimente proaspete

Această funcție setează temperatura din sertarul MyZone la 0 °C. Este potrivit pentru depozitarea alimentelor proaspete precum carnea sau produsele instant. Cele mai multe alimente rămân proaspete la 0 °C, dar nu înghețate.



Notificare: Funcția 0 °C alimente proaspete

- Ca urmare a conținutului diferit de apă din carne, unele cărnuri cu umezeală mai ridicată vor fi înghețate la temperaturi mai mici de 0 °C. Prin urmare, carnea „proaspăt tăiată” trebuie depozitată în cutia My-Zone, la temperatura minimă de 0 °C.

5.11.3 Q-Cool (Quick-Cool)

Această funcție permite răcirea rapidă a băuturilor din doze într-un timp scurt. Temperatura din compartimentul MyZone este setată la +2 °C.



Notificare: Sertarul MyZone

- ▶ Una dintre cele trei funcții ale compartimentului My Zone trebuie să fie activată întotdeauna
- ▶ Pentru a reduce temperatura compartimentului frigiderului, folosiți funcția Q-Cool. Pentru a crește temperatura, folosiți funcția Fructe și Legume.

HB16*



5.11.4 Selectați funcția pentru cutia MyZone

1. Deblocați panoul atingând tasta „G”, dacă este blocat (fig. 5.5)
2. Atingeți secvențial „C” (MyZone) până când funcția „c” dorită se aprinde intermitent (fig. 5.11.4)
3. După câteva secunde, indicatorul „c” se va aprinde permanent și setarea este confirmată.

HB17/HB15*

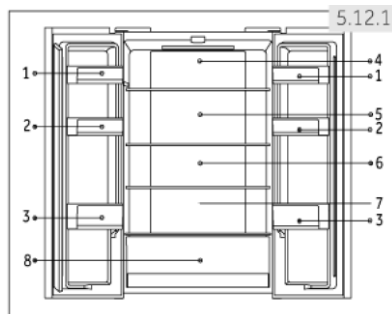


5.12 Sfaturi legate de depozitarea alimentelor proaspete

5.12.1 Depozitarea în compartimentul frigiderului

- ▶ Mențineți temperatura frigiderului sub 5 °C.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în aparat.
- ▶ Alimentele depozitate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de depozitare
- ▶ Alimentele care vor fi depozitate trebuie sigilate corespunzător pentru a evita modificarea mirosului sau a gustului.
- ▶ Nu depozitați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite trecerea fluxului de aer rece în jurul acestora, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- ▶ Alimentele consumate zilnic trebuie depozitate în partea din față a raftului.
- ▶ Lăsați un spațiu între alimente și pereții interior, pentru a permite trecerea aerului. În special, nu depozitați alimente lipite de peretele din spate: alimentele pot îngheța pe peretele din spate. Evitați contactul direct dintre alimente (în special alimentele uleioase sau acide) și căptușeala interioară, deoarece uleiul/acidul poate eroda căptușeala interioară. Curățați reziduurile de ulei/acid atunci când le depistați.
- ▶ Alimentele congelate pot fi decongelate încet în compartimentul frigiderului. Astfel este economisită energie.
- ▶ Procesul de îmbătrânire a fructelor și legumelor precum dovlecei, pepene, papaya, banane, ananas etc. poate fi accelerat în frigider. Prin urmare, nu este recomandată depozitarea lor în frigider. Totuși, coacerea fructelor foarte verzi poate fi accelerată pentru o anumită perioadă. Și ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte legume rădăcinoase trebuie depozitate la temperatura camerei.
- ▶ Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului reprezintă un semn că ceva s-a vărsat și este necesară curățarea. Consultați secțiunea ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.
- ▶ Alimentele diferite trebuie amplasate în zone diferite, în funcție de proprietățile acestora (fig.: 5.12.1).

- 1 Unt, brânzeturi, ouă, condimente etc.
- 2 Ouă, alimente în conserve, condimente etc.
- 3 Băuturi și alimente în sticle.
- 4 Alimente murate, alimente în conserve etc.
- 5 Produse din carne, gustări etc.
- 6/7 Paste, lapte, tofu, lactate etc.
- 8 Sertar Moist Zone:
Fructe, legume, salată (Fructe și Legume), băuturi în doze (Q-Cool)
Alimente proaspete crude (0 °C alimente proaspete)



5.12.2 Depozitarea în compartimentul congelatorului

- ▶ Mențineți temperatura congelatorului la -18 °C.
- ▶ Cu 24 de ore înainte de congelare porniți funcția Congelare rapidă: -pentru cantități mici de alimente sunt suficiente 4-6 ore.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi depozitate în compartimentul congelatorului.
- ▶ Alimentele tăiate în bucăți mici vor congela mai repede și vor fi mai ușor de decongelat și gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare bucată este de sub 2,5 kg.
- ▶ Este recomandată ambalarea alimentelor înainte de amplasarea lor în congelator. Exteriorul ambalajului trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pungilor între ele. Materialele folosite pentru ambalare trebuie să nu aibă miros, să fie etanșe, să nu fie otrăvitoare sau toxice.
- ▶ Pentru a evita expirarea perioadelor de depozitare, notați data congelării, limita în timp și denumirea alimentelor pe ambalaj în funcție de perioadele de depozitare ale diferitelor alimente.
- ▶ **AVERTIZARE:** Produsele acide, alcaline și sarea etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului. Nu puneți alimentele care conțin aceste substanțe (de exemplu, pește marin) direct pe suprafața interioară. Apa sărată din interiorul congelatorului trebuie curățată imediat.
- ▶ Nu depășiți perioadele de depozitare a alimentelor recomandate de producători. Scoateți din congelator numai cantitatea necesară de alimente.
- ▶ Consumați alimentele decongelate în scurt timp. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite, mai întâi. În caz contrar, acestea pot fi mai puțin comestibile.
- ▶ Nu încărcăți cantități excesive de alimente proaspete în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului - Vedeți DATELE TEHNICE sau datele de pe plăcuța de identificare.
- ▶ Alimentele pot fi depozitate în congelator la o temperatură de cel puțin -18 °C timp de 2-12 luni, în funcție de proprietăți (de ex. carnea: 3-12 luni, legumele: 6-12 luni)
- ▶ Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul dintre acestea și alimentele deja congelate. Risc de decongelare!

5.12.3 În cazul depozitării alimentelor congelate comercial, urmați următoarele indicații:

- ▶ Urmăți întotdeauna instrucțiunile producătorilor privind durata de timp în care puteți depozita alimentele. Nu depășiți aceste indicații!
- ▶ Încercați să păstrați durata de timp dintre cumpărare și depozitare cât mai mică posibil pentru a menține calitatea alimentelor.
- ▶ Cumpărați alimente congelate care au fost depozitate la o temperatură de -18 °C sau mai joasă.
- ▶ Evitați să cumpărați alimente care au gheață pe ambalaj - acest lucru indică faptul că produsele pot să fi fost decongelate parțial și recongelate într-un anumit moment; creșterile de temperatură afectează calitatea alimentelor.



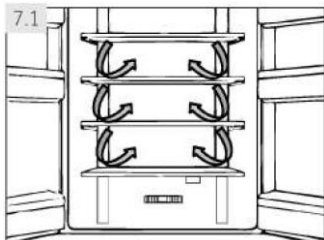
Sfaturi de economisire a energiei

- ▶ Asigurați-vă că aparatul este ventilat corespunzător (consultați secțiunea INSTALARE)
- ▶ Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de căldură (de ex., cuptoare, radiatoare).
- ▶ Evitați setarea temperaturilor nenecesare de scăzute în aparat. Consumul de energie crește odată cu scăderea temperaturii setate în aparat
- ▶ Funcțiile precum Congelare rapidă (SUPER-FREEZE) sau Răcire rapidă (SUPER-COOL) consumă mai multă energie
- ▶ Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le amplasa în aparat
- ▶ Deschideți ușa aparatului cât mai puțin și pentru o perioadă cât mai scurtă posibil
- ▶ Nu umpleți excesiv aparatul, pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer
- ▶ Evitați prezența aerului în ambalajul alimentelor
- ▶ Mențineți garniturile ușii curate astfel încât ușa să se închidă corect întotdeauna
- ▶ Decongeleți alimentele congelate în compartimentul de depozitare al frigiderului
- ▶ Configurația pentru economisirea cea mai mare de energie necesită păstrarea sertarelor, cutiilor de alimente și rafturilor în starea lor din fabrică, iar alimentele trebuie plasate cât mai departe posibil, fără a bloca orificiile de ieșire a aerului a conductei de aer.



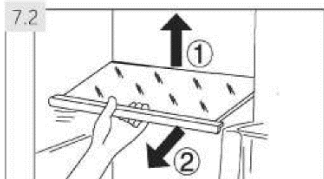
Notificare: Diferențele depind de model

Ca urmare a modelelor diferite, produsul dvs. poate să nu aibă toate funcțiile următoare. Vă rugăm să consultați capitolul DESCRIEREA PRODUSULUI.



7.1 Flux de aer multiplu

Frigiderul este prevăzut cu un sistem cu flux de aer multiplu, prin care fluxurile de aer rece sunt asigurate la nivelul fiecărui raft (fig. 7.1). Acest lucru ajută la păstrarea unei temperaturi uniforme pentru a asigura faptul că alimentele dvs. sunt menținute proaspete pentru mai mult timp.



7.2 Rafturi ajustabile

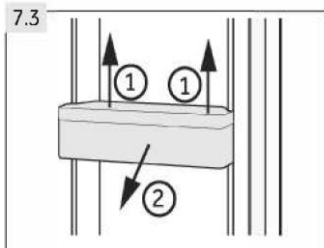
Înălțimea rafturilor poate fi ajustată pentru a se potrivi nevoilor dvs. de stocare.

1. Pentru re poziționarea unui raft, scoateți-l mai întâi prin ridicarea marginii din spate (1) și tragerea în afară (2) (fig. 7.2).
2. Pentru montarea la loc, așezați-l pe canalele de pe ambele părți și împingeți-l în cea mai din spate poziție, până când partea din spate a raftului este fixată în interiorul fantelor laterale.



Notificare: Rafturile

Asigurați-vă că toate capetele unui raft sunt drepte.

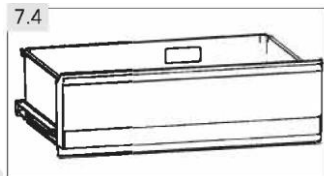


7.3 Rafturi de ușă demontabile

Rafturile de ușă pot fi demontate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a raftului, ridicați-l (1) și trageți-l în afară (2) (fig. 7.3).

Pentru introducerea raftului de ușă urmați pașii de mai sus în ordine inversă.

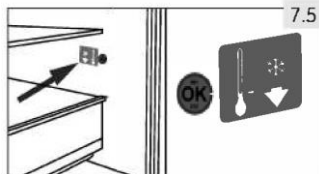


7.4 Sertarul My Zone

Pentru utilizarea și setarea compartimentului My Zone (fig. 7.4) consultați secțiunea UTILIZARE (sertarul My Zone).

7.5 OPȚIONAL: Indicator temperatură OK

Indicatorul de temperatură OK (fig. 7.5) poate fi utilizat pentru determinarea temperaturilor sub +4 °C. Scădeți treptat temperatura dacă semnul nu indică „OK”.



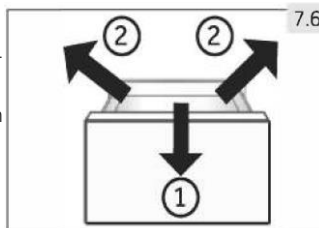
Notificare: Autocolantul OK

Atunci când aparatul este pornit, poate dura până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.

7.6 Sertar demontabil congelator

Pentru a scoate sertarul, trageți în afară până la maximum (1), ridicați și scoateți (2) (fig. 7.6).

Pentru introducerea sertarului urmați pașii de mai sus în ordine inversă.

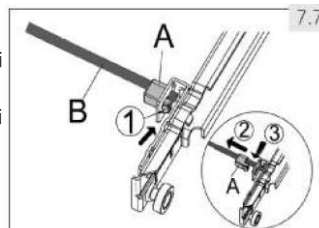


7.7 Tijă de conectare detașabilă

Tija poate fi îndepărtată după îndepărtarea sertarului frigorific superior (Fig. 7.7):

1. Apăsați clapeta (1) suportului de plastic (A) și trageți afară (2).
2. Repetați pasul 1 pe cealaltă parte.
3. Scoateți (3) tija de conectare (B).

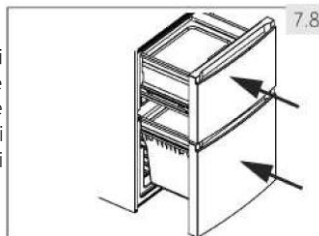
Pentru introducerea tijei de conectare urmați pașii de mai sus în ordine inversă.



(HB16FM*** / HB16FG***/HB16FB***)

7.8 Sertar 3D congelator

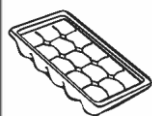
Sertarele congelatorului (fig. 7.8) pot fi trase drept și complet. Acestea sunt montate pe glisieră telescopică cu rostogolire facilă, astfel încât puteți depozita și scoate produsele congelate cu ușurință. Datorită mecanismului de închidere automată a ușii, manipularea este facilă și economisiți energie.



AVERTIZARE!

Nu încărcăți excesiv sertarele: Sarcina maximă a fiecărui sertar: 35 kg!

7.9-1



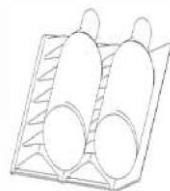
7.9-2



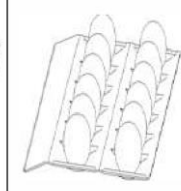
7.9 Tavă pentru cuburi de gheață

1. Umpleți tava pentru cuburi de gheață 3/4 din capacitate cu apă și puneți-o în unul din sertarele de depozitare ale congelatorului (fig. 7.9-1).
2. Răsuciți puțin tava pentru cuburi de gheață sau țineți-o sub jet de apă pentru a slăbi cuburile de gheață (fig. 7.9-2).

7.10-1



7.10-2



7.10 Raft pentru vin și tavă pentru ouă

1. Țineți-o dreaptă.
2. Urmăriți forma de depozitare pentru vin (fig. 7.10-1)
3. Partea inversă este pentru ouă (fig. 7.10-2)

7.11 Lumina

Lumina de la ledul interior se aprinde la deschiderea ușii. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a aparatului

**AVERTIZARE!**

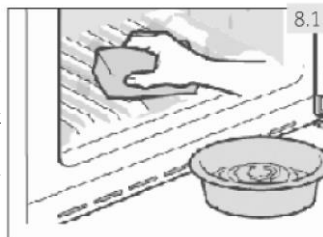
Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare.

8.1 Informații generale

Curățați aparatul atunci când sunt depozitate puține alimente sau când acesta este gol. Aparatul trebuie curățat o dată la patru săptămâni pentru o întreținere corectă și pentru a preveni mirosurile neplăcute cauzate de mâncare depozitată.

**AVERTIZARE!**

- ▶ Nu curățați aparatul cu perii aspre, cu perii de sârmă, cu detergent pulbere, benzină, acetat de amil, acetonă sau soluții organice similare, soluții acide sau alcaline. Curățați cu detergent special pentru frigider pentru a evita deteriorările.
 - ▶ Nu pulverizați și nu spălați aparatul în timpul curățării.
 - ▶ Nu folosiți pulverizarea cu apă sau aburi de apă în timpul curățării aparatului.
 - ▶ Nu curățați rafturile reci din sticlă cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate face ca sticla să se spargă.
 - ▶ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de depozitare al congelatorului, în special cu mâinile ude, deoarece mâinile pot îngheța pe suprafață.
 - ▶ În cazul încălzirii, verificați starea produselor congelate.
-
- ▶ Asigurați întotdeauna curățenia garniturii ușii.
 - ▶ Curățați interiorul și carcasa aparatului cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru (fig. 8.1).
 - ▶ Clătiți și uscați cu o cârpă moale.
 - ▶ Nu curățați nicio parte a aparatului în mașina de spălat vase.
 - ▶ Curățați accesoriile numai cu apă caldă și detergent neutru.
 - ▶ Așteptați cel puțin 5 minute înainte de repornirea aparatului, deoarece pornirea frecventă poate deteriora compresorul.

**8.2 Decongelarea**

Decongelarea compartimentului frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală.

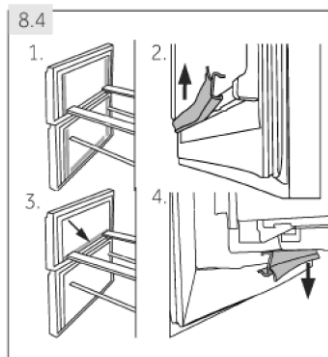
8.3 Înlocuirea becului LED**AVERTIZARE!**

Nu înlocuiți becul LED de unul singur. Acesta trebuie înlocuit de producător sau de un agent de service autorizat

Becul are un LED ca sursă de lumină a acestuia au un consum redus de energie și o durată mare de viață. În cazul în care există anormalități, contactați serviciul pentru clienți. Consultați secțiunea **SERVICIU PENTRU CLIEŢI**.

Parametrii becului:

Tensiune 12V; Putere maximă: 2 W



8.4 Garnituri auxiliare demontabile uşă

Există șase garnituri auxiliare pentru ușa la sertarul superior și cel inferior ale congelatorului.

1. Localizați cele cinci garnituri de ușa indicate la sertarul superior și cel inferior ale congelatorului (fig. 8.4-1)
2. Asigurați-vă că părțile îndoită ale garniturilor sunt îndreptate spre interior în timpul atașării (fig. 8.4-2).
3. Localizați garnitura **inferioară** de la sertarul superior, conform indicațiilor (fig. 8.4-3).
4. Asigurați-vă că partea îndoită a acestei garnituri este îndreptată în jos în timpul atașării (fig. 8.4-4).

Puteți obține aceste garnituri și garniturile pentru ușa turnantă/sertar prin intermediul serviciului pentru clienți (consultați fișa de garanție).

8.5 Neutilizare pentru o perioadă lungă de timp

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă extinsă de timp și nu veți folosi funcția Vacanță pentru frigider:

- ▶ Scoateți alimentele.
- ▶ Deconectați cablul de alimentare.
- ▶ Curățați aparatul conform descrierii de mai sus.
- ▶ Țineți ușa și sertarele/ușa congelatorului deschise pentru a preveni apariția mirosurilor neplăcute în interior.



Notificare: Opre

Opriti aparatul numai dacă este strict necesar.

8.6 Mutarea aparatului

1. Scoateți toate alimentele și deconectați aparatul.
2. Securizați rafturile și restul părților mobile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul la mai mult de 45°, pentru a evita deteriorarea sistemului refrigerant.



AVERTIZARE!

- ▶ Nu ridicați aparatul de mână.
- ▶ Nu poziționați niciodată aparatul orizontal pe sol.

Multe probleme care pot apărea pot fi rezolvate de dvs., fără cunoștințe specifice. În cazul unei probleme verificați toate posibilitățile afișate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a apela la un serviciu post-vânzare. Consultați secțiunea SERVICIU PENTRU CLIEŢI.



AVERTIZARE!

- Înainte de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați ștecărul de la rețeaua de alimentare.
- Echipamentele electrice trebuie deparate numai de către specialiști calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune indirecte considerabile.
- Un articol furnizat deteriorat trebuie înlocuit numai de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.

9.1 Tabel de depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	• Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare. • Aparatul este în ciclul de decongelare.	• Conectați ștecărul de alimentare. • Acest lucru este normal în cazul unei decongelări automate.
Aparatul pornește frecvent sau pentru o perioadă prea mare de timp.	• Temperatura interioară sau exterioră este prea ridicată. • Aparatul a fost deconectat de la energia electrică pentru o perioadă de timp. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea joasă. • Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect. • Circulația necesară a aerului nu este garantată.	• În acest caz, este normal ca aparatul să funcționeze mai mult timp. • În mod normal, durează între 8 și 12 ore ca aparatul să se răcească complet • Închideți ușa/sertarul și asigurați-vă că aparatul este amplasat pe o suprafață dreaptă și că nu există vreun aliment sau recipient care să deranjeze ușa. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Setati temperatura la un valoare mai ridicată până când este obținută o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Durează 24 de ore ca temperatura frigiderului să se stabilizeze. • Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o prin serviciul pentru clienți. • Asigurați o ventilație adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miroase.	• Interiorul frigiderului necesită curățare. • Sunt depozitate alimente cu miros puternic în frigider.	• Curățați interiorul frigiderului • Ambalați bine alimentele.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
În interiorul aparatului nu este suficient de rece.	• Temperatura setată este prea ridicată. • Au fost depozitate alimente prea calde. • Au fost depozitate prea multe alimente în același timp. • Produsele sunt prea apropiate între ele. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.	• Resetați temperatura. • Răciți întotdeauna produsele înainte de a le depozita. • Depozitați întotdeauna cantități mici de alimente. • Lăsați un spațiu liber între mai multe alimente pentru a permite trecerea aerului. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des.
În interiorul aparatului este prea rece.	• Temperatura setată este prea joasă. • Funcția de congelare rapidă (Power-Freezer) este activată sau este activă de prea mult timp.	• Resetați temperatura. • Opriți funcția de congelare rapidă (Power-Freezer).
Se formează umezeală în interiorul compartimentului frigiderului.	• Climatul este prea călduros și prea umed. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Recipientele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise.	• Creșteți temperatura. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Lăsați alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului sau între uși/ușă și sertar.	• Climatul este prea călduros și prea umed. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. Aerul rece din aparat și aerul cald din exterior formează condens.	• Acest lucru este normal într-un climat umed și se va modifica atunci când umiditatea va scădea. • Asigurați-vă că ușa/sertarul este închis etanș.
Gheață solidă în compartimentul congelatorului.	• Produsele nu au fost ambalate corespunzător. • O ușă/un sertar al aparatului nu este închis etanș. • Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp. • Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect. • Ceva din interior împiedică închiderea corespunzătoare a ușii/sertarului.	• Ambalați întotdeauna bine produsele. • Închideți ușa/sertarul. • Nu deschideți ușa/sertarul prea des. • Curățați garnitura ușii/sertarului sau înlocuiți-o cu una nouă. • Repoziționați rafturile, rafturile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/sertarului.
Aparatul emite sunete anormale.	• Aparatul nu se află pe o suprafață dreaptă. • Aparatul atinge unele obiecte din jurul acestuia.	• Reglați suportul pentru nivelarea aparatului. • Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Se aude un sunet similar cu cel al apei care curge.	Acest lucru este normal.	-
Veți auzi o alarmă cu un bip sonor.	Ușa compartimentului de depozitare al frigiderului este deschisă.	Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Veți auzi un zumbet slab.	Sistemul anti-condens este în funcțiune.	Acesta împiedică formarea condensului și este normal.
Iluminarea interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	- Ștecărul de alimentare nu este conectat la priza de alimentare. - Sursa de alimentare nu este intactă. - Becul cu led este defect.	- Conectați ștecărul de alimentare. - Verificați sursa de alimentare cu energie electrică din cameră. Contactați compania locală de electricitate! - Contactați serviciul de depanare pentru înlocuirea becului.
Lateralele dulapului și garnitura ușii se încălzesc.	Acest lucru este normal.	-

9.2 Pană de curent

În cazul unei pene de curent, alimentele ar trebui să rămână reci timp de aproximativ 20 ore. Urmați aceste sfaturi în cazul unei întreruperi de curent prelungite, în special pe timpul verii:

- ▶ Deschideți ușa/sertarul de cât mai puține ori posibil.
- ▶ Nu puneți alimente adiționale în aparat în timpul unei pene de curent.
- ▶ În cazul în care știți că se va produce o pană de curent, iar durata acesteia va fi mai mare de 20 ore, faceți cuburi de gheață și puneți-le într-un recipient în partea de sus a compartimentului frigiderului.
- ▶ Imediat după întreruperea energiei electrice este necesară inspectarea produselor.
- ▶ Dat fiind faptul că temperatura din frigider va crește în timpul unei pene de curent sau în cazul alte defecțiuni, perioada de depozitare și calitatea alimentelor comestibile vor fi reduse. Alimentele care se decongelează trebuie consumate sau gătită și recongelate (unde este cazul) cât mai curând după aceea, pentru a preveni apariția riscurilor pentru sănătate.



Notificare: Funcția de memorare în timpul penei de curent

După restabilirea alimentării cu energie electrică, aparatul continuă să funcționeze cu setările stabilite înaintea penei de curent.

- ▶ Pentru contactarea asistenței tehnice, vizitați site-ul nostru web: <https://corporate.haier-europe.com/en/>
La secțiunea „website” alegeți marca produsului dvs. și țara dvs. Veți fi redirectionat către website-ul specific unde puteți găsi numărul de telefon și formularul de contactare a asistenței tehnice

10.1 Despachetare

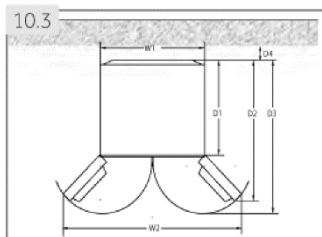


AVERTIZARE!

- ▶ Aparatul este greu. Manipulați-l întotdeauna cu cel puțin două persoane.
- ▶ Țineți toate materialele de ambalare la distanță de copii și eliminați-le într-un mod ecologic.
- ▶ Scoateți aparatul din ambalaj.
- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare.

10.2 Condiții ambientale

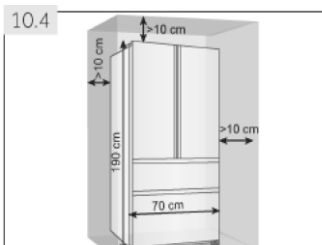
Temperatura camerei trebuie să fie cuprinsă întotdeauna între 10 °C și 43 °C, deoarece poate influența temperatura din interiorul aparatului și consumul de energie al acestuia. Nu instalați aparatul în apropierea altor aparate care emit căldură (cuptoare, frigidere) fără izolare.



10.3 Cerințe legate de spațiu

Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă (fig. 10.3):

Lățimea în mm		Adâncimea în mm			Distanța până la perete în mm
W1	W2	D1	D2	D3	
700	1188	600	887	966	100



10.4 Secțiune transversală ventilare

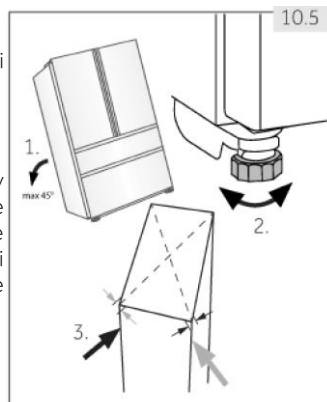
Pentru a obține o ventilare suficientă a aparatului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile legate de secțiunile transversale ale ventilării necesare (fig. 10.5)

Aparat de sine stătător: acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil

10.5 Alinierea aparatului

Aparatul trebuie amplasat pe o suprafață dreaptă și solidă.

1. Înclinați aparatul ușor în spate (fig. 10.5).
2. Reglați picioarele la nivelul dorit.
3. Stabilitatea poate fi verificată împingând alternativ pe diagonală. Balansarea ușoară trebuie să fie aceeași în ambele direcții. În caz contrar, cadrul se poate încovoia; drept rezultat pot apărea pierderi pe la garniturile ușii. Înclinarea ușoară spre spate ușurează închiderea ușii.

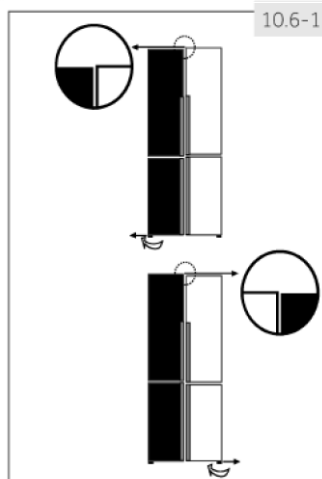


10.6 Reglarea fină a ușilor

Dacă ușile nu sunt la același nivel, această nepotrivire poate fi remediată prin următoarele metode:

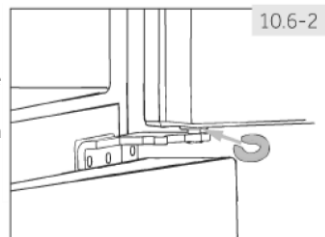
10.6.1 Utilizarea piciorului de reglare

Rotiți piciorul reglabil în funcție de direcția săgeții (Fig. 10.6-1) pentru a roti în sus sau în jos piciorul.



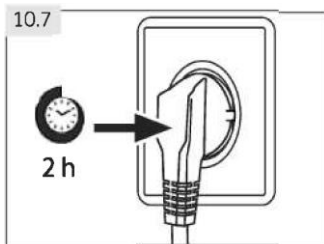
10.6.2 Utilizarea distanțierelor

- Deschideți ușa superioară și ridicați-o.
- Prindeți cu atenție distanțierul (din punga de accesorii) în inelul alb de plastic de la balamaua din mijloc cu mâna sau cu ajutorul unei scule precum cleștele (fig. 10.6-2). Nu zgâriați sau loviți ușa.



Notificare: Nivelare

În timpul utilizării viitoare a frigiderului, fenomenul de pierdere a nivelului comun al ușilor poate apărea în urma greutateii alimentelor depozitate. În acest caz, ajustați în consecință prin metodele de mai sus.



10.7 Timpul de așteptare

Uleiul de ungere fără întreținere este amplasat în capsula compresorului. Uleiul respectiv poate trece prin sistemul cu țevi închis în timpul transportării înclinată. Înainte de conectarea aparatului la rețeaua de alimentare, trebuie să așteptați 2 ore (fig. 10.7) pentru ca uleiul să curgă înapoi în capsulă.

10.8 Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune verificați dacă:

- ▶ sursa de alimentare, priza și siguranța sunt conforme cu plăcuța cu date tehnice.
- ▶ priza de alimentare este legată la împământare și nu este de tip prize multiple sau prelungitor.
- ▶ ștecărul și priza de alimentare sunt strict conforme.

Conectați ștecărul la o priză de la domiciliu instalată corespunzător.



AVERTIZARE!

Pentru evitarea riscurilor, cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit prin serviciul pentru clienți (consultați fișa de garanție).

Atunci când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

Nu amplasați prizele portabile multiple sau alimentările portabile în spatele aparatului.



Evitați cu atenție provocarea unui incendiu cauzat de materialele inflamabile care se pot aprinde.

- zonă temperată extinsă: „acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 32 °C”;
- zonă temperată: „acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 32 °C”;
- zonă subtropicală: „acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 38 °C”;
- zonă tropicală: „acest aparat frigorific este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 16 °C și 43 °C”;

11.1 Fișa de produs conform reglementării UE nr. 2019/2016

Marcă comercială	Haier	
Identificatorul de model	HB15FPAA/HB17FPAA FD15FPAA HB16FMAA/HB16FGAA HB16FBAA / HB16FFGBAA	HB16FMAAA HB16FBAAA/ HB16FFGBAAA
Categoria modelului	Combină frigorifică	
Clasa de eficiență energetică	F	E
Consumul anual de energie (kWh/an) ¹⁾	371	298
Volum de răcire (l)	306	306
Volum de congelare (l)****	140	140
Clasificarea prin stele		
Temperatura altor compartimente > 14 °C	Nu se aplică	
Sistem fără îngheț	Da	
Timpul necesar creșterii temperaturii (h)	12	12
capacitatea de congelare (kg/24 h)	9	10
Clasa de climat Acest aparat este proiectat pentru utilizarea la temperaturi ambientale cuprinse între 10 °C și 43 °C.	SN/N/ST/T	
Clasa de emisii sonore și emisii de zgomote acustice aeropurtate (db(A) re 1pW)	C(38)	C(37)
Tipul constructiv	De sine stătător	

¹⁾ pe baza rezultatelor testului standard timp de 24 de ore. Consumul efectiv de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasarea acestuia.

11.2 Date tehnice suplimentare

Volumul total (l)	446
Tensiune/Frecvență	220-240 V ~/50 Hz
Puterea de intrare (W)	120
Curentul de intrare (A)	1,5
Siguranța principală (A)	16
Agent de răcire/cantitate	HB15FPAA/HB17FPAA/FD15FPAA HB16FGAA/HB16FMAA/HB16FBAA/HB16FFGBAA: R 600a/65g HB16FMAAA/HB16FBAAA/HB16FFGBAAA: R600a /62g
Dimensiuni (A/L/Î în mm)	675x700x1900

11.3 Standarde și directive

Acest produs respectă cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele corespondente armonizate, care asigură marcajul CE.

Vă recomandăm să apelați la serviciul pentru clienți Haier și să utilizați piese de schimb originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți nicio soluție acolo, vă rugăm să contactați

- ▶ distribuitorul local sau
- ▶ secțiunea pentru Service și Asistență la www.haier.com unde puteți găsi numerele de telefon și întrebările frecvente, precum și locul în care puteți activa cererea de servicii.

Pentru contactarea Serviciului nostru, asigurați-vă că dețineți următoarele date.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

Model _____ Nr. serie _____

De asemenea, verificați și fișa de garanție furnizată cu produsul, în cazul garanției.

Pentru solicitările comerciale generale puteți găsi mai jos adresele noastre din Europa:

▶ DISPONIBILITATEA PIESELOR DE SCHIMB

Termostatele, senzorii de temperatură, plăcile cu circuite imprimate și sursele de lumină sunt disponibile timp de o perioadă minimă de șapte ani de la punerea pe piață a ultimei unități a modelului.

Mânerele de uși, balamalele de uși, tăvile și coșurile, timp de o perioadă minimă de șapte ani, iar garniturile de uși timp de o perioadă minimă de 10 ani de la punerea pe piață a ultimei unități a modelului.

▶ GARANȚIE

Garanția minimă este de: 2 ani pentru țările din UE, 3 ani pentru Turcia, 1 an pentru Marea Britanie, 1 an pentru Rusia, 3 ani pentru Suedia, 2 ani pentru Serbia, 5 ani pentru Norvegia, 1 an pentru Maroc, 6 luni pentru Algeria, Tunisia nu necesită nicio garanție legală.

Adresele Haier din Europa

Țară*	Adresa poștală	Țară*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Franța	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Țările de Jos Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Cehia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Polonia Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Marea Britanie	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR MAREA BRITANIE		

- ▶ Pentru mai multe informații despre produs, consultați <https://eprel.ec.europa.eu/> sau scanați codul QR de pe eticheta energetică furnizată cu aparatul.



Haier